

## Italia prepara la solicitud de revisión de su tratado de paz

### Austin manifiesta que en cualquier momento puede llevarse a cabo un acercamiento con Moscú

WASHINGTON, 21.—Italia ha preparado una petición diplomática oficial para la inmediata revisión de su tratado de paz, según se ha manifestado hoy en fuentes italianas de información. Se agrega que las correspondientes notas serán en

viadas "en plazo de días" a las veinticuatro naciones que firmaron el tratado o se adhieron al mismo. Se espera que las naciones miembros del Pacto del Atlántico Norte apoyarán la introducción de cambios en el tratado de paz italiano

en forma que Italia pueda continuar el esfuerzo de rearme con o sin la aprobación de la Unión Soviética.

### ¿ES POSIBLE UNA CONFERENCIA RUSO-AMERICANA?

PARIS, 21.—En el Club de Prensa Angloamericano de esta ciudad, Warren Austin dijo, en contestación a preguntas de los periodistas, que en cualquier momento pudiera llevarse a cabo una conferencia privada rusoamericana para tratar de disminuir la peligrosa tirantez existente entre Este y Oeste, pero que hasta ahora no se ha establecido contacto alguno de esa clase. (Efe).

### ENTREVISTA ACHESON-ADENAUER

PARIS, 21.—El canciller Adenauer ha expresado su satisfacción por el desarrollo de sus conversaciones de dos horas, con Dean Acheson, pero se ha negado a hacer ningún comentario más. El doctor Adenauer y el jefe de la delegación alemana en las conversaciones sobre el Ejército europeo, profesor Hallstein, almorzaron con Dean Acheson.

## NO ES RAZONABLE ABSTENERSE DE VOTAR

Todos los convocados al sufragio para elegir a tres concejales por el tercio de cabezas de familia constituyen unas piezas esenciales en el conjunto social organizado en el Estado. Como jefes de familia están obligados a velar por la buena marcha del Municipio al que pertenecen, pues éste, en definitiva, no es más que la reunión de las células básicas que son las familias. El jefe de familia no puede desentenderse de la administración municipal. No es lo mismo ir a casa por calles embarradas y sin luz que por vías perfectamente pavimentadas y a plena luz. A las amas de casa no les puede dar igual que la vigilancia de los productos en los mercados se haga a conciencia o no se haga. El que todo el mecanismo municipal marche o no de acuerdo con los intereses, posibilidades y deseos de los vecinos depende totalmente de los concejales. Es por esto que nadie puede, en buena lógica, abstenerse de contribuir a que a los Concejales vayan hombres dotados de condiciones aptas para el desempeño de su cargo de representación auténticamente popular. Los candidatos han hecho declaraciones sobre sus puntos de vista y sus proyectos. El elector está, pues, en situación de optar y decidir quién coincide con su propia opinión, y votarle o no votarle. Lo que no puede hacer es adoptar una postura neutralista y dejar que el curso de los acontecimientos municipales se produzcan sin su intervención, para luego quejarse y protestar. Los candidatos presentados reúnen cualidades y méritos suficientes para el cargo. Son ahora los electores los que tienen la última palabra. Nada de criminales abstenciones.

Hasta aquí hemos exhibido algunas de las razones morales que obligan a ejercer el derecho del voto. Además —y para que nadie se llame a engaño—, la ley electoral, vigente desde hace muchos años en España y por la que se rigieron las convocatorias en la Monarquía y durante la República, impone sanciones a los que no voten y obliga a demostrar que se votó en las últimas elecciones antes de tomar posesión de cargos o empleos del Estado, provincia o Municipio.

## Orden sobre los archivos notariales

Justicia.—Orden por la que se dan normas referentes a los archivos generales de protocolos en las capitales de los Colegios Notariales.

## Entrevista Faruk-Mussadeq

Todas las familias de los súbditos británicos están siendo evacuadas de la zona del Canal

EL CAIRO, 21. — El primer ministro del Irán, Mussadeq, ha conferenciado por espacio de una hora con el rey Faruk. No se han facilitado detalles de esta entrevista.

### EVACUACION

ISMAILIA, 21. — Todas las familias de súbditos británicos están siendo evacuadas de esta ciudad, donde el pasado fin de semana resultaron muertos los cinco ingleses y once egipcios, en los sangrientos desórdenes ocurridos.

La tarea de evacuar a las 700 esposas e hijos de militares británicos exigirá cuatro días. La mayoría de los evacuados serán trasladados a Inglaterra. (Efe).

### PROHIBIDA LA COLABORACION

EL CAIRO, 21. — "La religión musulmana prohíbe a sus fieles la colaboración con los ingleses", según ha decidido la Comisión de Religión de la Universidad El Azhar. La decisión será divulgada por todas las emisoras del país. (Efe).



## En los Comunes se pide el ingreso de España en la O. N. U.

LONDRES, 21. — El vizconde Samuel, portavoz del partido liberal en la Cámara de los Lores, ha pedido hoy que todas las naciones, incluida España, sean admitidas en las Naciones Unidas.

El partido liberal hizo esta declaración en la Alta Cámara al comenzar el debate sobre Asuntos Exteriores, después de su terminación ayer en la Cámara de los Comunes.

El vizconde Samuel dijo: "Si las Naciones Unidas han de ser un instrumento mundial, debe ser en sí universal".

Lord Samuel preguntó al portavoz conservador, lord Salisbury, si creía que había posibilidad de que la O.N.U. se convirtiese en un instrumento universal y en el "verdadero parlamento del hombre". (Efe).

### CINCO CATEDRAS DE ESPAÑA EN LA ARGENTINA

TUCUMAN, 21. — Cinco cátedras de España existen ya en las Universidades argentinas a partir de la inauguración de la establecida en la Universidad de Tucumán. Las otras cuatro son las de Buenos Aires, Córdoba, Cuyo y La Plata. A la inauguración de la cátedra de España en Tucumán asistió el rector de la Universidad de Santiago de Compostela, Fr. Legaz Lacambra.

El profesor señor Goldschmidt pronunció un discurso, en el que dijo que en el mundo occidental no existen más que dos estilos de vida, el anglosajón y el hispanoamericano, y que esta cátedra de España contribuirá al progresivo esclarecimiento del estilo de vida hispanoamericano.

## Crecidas e inundaciones en la región del Ródano

MARSELLA, 21. — Las grandes crecidas que han experimentado los ríos tributarios del Ródano han obligado a los habitantes de las zonas afectadas a marchar en toda clase de vehículos hacia Marsella. Una cuarta parte del Departamento de Yaucluse, al Oeste

y Norte de Avinon, se halla inundada y las persistentes lluvias amenazan con más graves daños. El agua ha alcanzado en las calles de la localidad de Septemes unos seis pies de altura.

Millares de personas han tenido que evacuar sus casas en la zona afectada por las inundaciones entre los Alpes y los Pirineos, donde continúa lloviendo torrencialmente por tercer día consecutivo.

La semana pasada ya fué grave y conoció importantes inundaciones. (Efe).

...ción a las Cortes de  
840.472 pesetas

...destino al personal  
de limpieza de  
Comunicaciones

MADRID, 21. — Se ha solicitado de las Cortes un suplemento de crédito de 840.472,70 pesetas con destino a jornales y gratificaciones de personal de conservación, limpieza, y calefacción de los edificios de Comunicaciones propiedad del Estado en las provincias.

## Clausuran sus reuniones los delegados de Educación de F.E.T.

... la tarde fueron recibidos por S.E. el Jefe del Estado

MADRID, 21. — Esta mañana en el Palacio de El Pardo, S.E. el Jefe del Estado recibió en audiencia especial a una numerosa comisión de delegados de Educación Nacional y del Movimiento y jefes de los Servicios del profesorado del Magisterio de todos los territorios universitarios de España, presidida por el secretario nacional, señor Navarro

pueblos y lugares y para ello contamos con este ejército aguerrido, poseedor de unidad y disciplina, que formáis vosotros los intelectuales, a quienes pido que continuéis perseverando con vuestro habitual entusiasmo y esfuerzo cotidiano en pro de tan altos fines". (Cifra).

### CLAUSURA

El Caudillo expresó la satisfacción que le producía reunirles y tener ocasión de estimularles en esa batalla de difusión de la cultura española, "de la que vosotros sois los adelantados. El régimen pretende que la cultura española alcance un alto nivel y llegue a todos los

MADRID, 21. — Las reuniones que durante varios días han venido celebrando en Madrid los delegados provinciales de Educación de F.E.T. y de las J.O.N.S. han sido clausuradas hoy en un acto presidido por los ministros secretario general de Movimiento y de Educación Nacional. (Cifra).

# CRONICA de la CIUDAD

## EXPLOTAN Aclaración respecto del RACIONAMIENTO

Al anunciarse que se proyectaba establecer un sistema de racionamiento mensual, en esta sección y recogiendo sugerencias nacidas en el seno de las Secciones Sociales de la Organización Sindical burgalesa se apuntó que si los artículos de racionamiento se habían de adquirir de una vez, existía el peligro de que muchas familias modestas no estarían en condiciones de disponer de la cantidad de dinero suficiente. Ahora, y en relación con este asunto, nos llega una nota informativa que lo aclara a plena satisfacción. "No será obligatorio recoger de una vez la ración familiar. Hasta el día 24 de cada mes se puede ir retirando cartilla por cartilla y paulatinamente la ración de la familia". Por tanto, se nos dice, con esta modificación se ha ganado, indiscutiblemente, una flexibilidad y un margen de libertad de iniciativa mucho mayores, en beneficio de la economía familiar que, durante la mayor parte del mes, y según sean sus necesidades de consumo, tendrá a su albedrío la elección del momento de retirar su ración.

### Jefatura Provincial del Movimiento

**VISITAS**  
Recibidas por el jefe provincial en su despacho oficial de la Casa del Cordon en el día de ayer:  
Don Rafael Gutiérrez, vecino de

### Popular Cinema

IMPONENTE PROGRAMA DOBLE, EN SESION CONTINUA de 4 a 11 noche

**Adiós, Pampa mía**

**Cuatro mujeres**  
PRECIOS: 1 y 2 pesetas

### SALA DE FIESTAS

3,30 y 11,30: CAFE Y ATRACCIONES. 7,30: GRAN BAILE FEMINA.

Lia Delvy, Maruchi Martin, Carmen Iturbi y Orquesta Internacional Truchado.

### TEATRO AVENIDA

HOY, JUEVES, DIA 22 DE NOVIEMBRE  
El mayor acontecimiento teatral del año  
PRESENTACION DE LA COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS  
**GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO**  
**LUCHY SOTO** :--: **LUIS PEÑA**

Con el ESTRENO del juguete cómico en tres actos, original de J. Vaszary, adaptado a la escena española por Alvaro de la Iglesia, titulado:

## EVA NO SALIO DEL PARAISO

GRANDIOSO EXITO DE ESTA COMPANIA  
FASTUOSA PRESENTACION  
(Autorizada para mayores)

**Gran Teatro** HOY, JUEVES DE GALA :--: :--:  
Tarde: A las 5,15, 7,45 (numeradas) y 11 noche  
MONUMENTAL ESTRENO

Una grandiosa y excepcional superproducción, en un drama de trágico amor que M-G-M y este Teatro se enorgullecen en presentar al público de Burgos.

## Mundos opuestos

Con un insuperable reparto de cuatro notables estrellas:  
Barbara STANWYCK - James MASON - Ava GARDNER - Van HEFLYN  
¡Sin ninguna duda la mejor película de la semana! (NT)

**COLISEO** De 5 a 10 (pase 7,45) y a las 11 noche  
EL PROGRAMA CUMBRE DEL AÑO  
**EL HIJO DEL PIRATA**

ESTRENO. Vibrante historia de contrabandistas en magnifico tecnicolor ¡Peleas! ¡Asaltos! ¡Luchas! ¡Heroismo! Todo esto en esta magnífica película y

**EL HALCON Y LA FLECHA**  
(TECNICOLOR)  
Riguroso REESTRENO. Impetuosa, arrolladora. Otra gesta legendaria de gran espectáculo, gigantesca, asombrosa. Burt Lancaster Virginia Mayo

**REX.** De 5 a 10 (pase 7,45) **CALATRAVAS.** De 5 a 10 (pase 7,45)  
Ultimo día del programa Jamás Igualado  
Un programa de multitudes

**TRAICION**  
Robert y Elizabeth Taylor, y

**SOSPECHA**  
Grandioso film dramático, con  
Cary Grant y Joan Fontaine

Villaescusa del Butrón; don Inocencio Fontecha, vecino de Cubillo de la Sierra; camarada Pascual Marin, vecino de Arauzo de Torre; señores Constancho Martínez y Benito Martínez, concejales de Agés; don Emiliano Cobia González, presidente de la Junta Administrativa de Villamiel de Muño; camarada Encarnina Ortega, vecina de esta capital; don Leonardo Porres García y don Benito Delgado Iglesias, alcalde y concejal de Villaldemiro; don Alejandro Martínez, Industrial de Tardajos; don Porfirio Silván Lalinde, secretario de Junta Rio Losa; don Anastasio Peña, alcalde de Terminián; don Santiago Díez, alcalde de Mambrija; don Leandro García Gómez, teniente de Ingenieros; don Eleuterio Elorduy, profesor del "Convento de Oña; don José Martínez Sanz, alcalde de Salas de los Infantés; don Justo de la Fuente, secretario de Regumiel de la Sierra; don Herminio González, don Florentino Gutiérrez, don Adolfo González y don Ireneo Viyar, alcalde, secretario y concejales de Hornaza; don Francisco Manrique, don Mariano Cebrián y don Pascual Herrera, alcalde, ingeniero y perito agrícola de Melgar de Fernamental;

don Santiago Muñoz, don Teodoro Muñoz y don Julián Rodrigo, alcalde, depositario y maestro nacional de Hontoria del Pinar.

### Información militar

#### ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

Se concede la placa pensionada de la mencionada Orden al comandante de Infantería don Carlos Palomar Molinos, del Grupo de Automóviles del VI Cuerpo de Ejército.

### Información sindical

#### CONVOCATORIA A LAS LINEAS REGULARES DE MERCANCIAS

"El Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones (Madrid, Ferraz, 13), invita por última vez a todas

las empresas de Servicios Regulares de Mercancías (itinerarios fijos), para que remitan antes del día 23 de noviembre de 1951 al Sindicato Provincial de su domicilio y simultáneamente a dicho Nacional una relación comprensiva de la línea que explotan, señalando si es anterior o posterior al año 1947; su regularidad y frecuencia, itinerarios que recorre y vehículos de su propiedad que emplee con sus matrículas y tonelaje autorizado".

Se encarece a todas las empresas afectadas propaguen la presente invitación, contribuyendo así a que ninguna desconozca el presente requerimiento, advirtiéndole que el Sindicato Vertical de Transportes y Comunicaciones declina toda responsabilidad si alguna empresa, por no acudir a tiempo, queda sin incluir en la relación que con carácter definitivo se está formalizando.

#### SINDICATO PROVINCIAL DE LA PIEL

##### Reparto de box-calf a medidistas de calzado

A partir de mañana, día 23 del actual mes, se efectuará entre los industriales medidistas de calzado, debida-

mente inscriptos en el padrón de clientes de los almacenes de curtidos, un reparto de box-calf, a razón de un par por obrero que cada mes deba tener a su servicio.

Este reparto finalizará el día 10 de diciembre próximo en la Casa de Socorros.

#### ASISTENCIAS

En este centro han practicado las siguientes:  
Fabián del Río, de 83 años, Merced, 14, de herida causada en el ojo derecho, por caída en la vía pública.

Natalia Estalayo, de 11 años, Fernán González, 11, de fuerte contusión en el brazo izquierdo, región parpado de pronóstico menos grave por caída casual.

#### Registro Civil

NACIMIENTOS  
María Jesús Sanz Porras, de 1 año, Isabel Ibáñez Pérez, María García Martínez, María Begona Largo. Javier Villanueva Arranz. José María González Alfonso González Albillos.

DEFUNCIONES  
Pedro Moya Cuesta, de 4 años, de Villafraña. Eulalia Sanabria, de 46 años, de Doringovía. María Cristina Munguía, de 9 meses, de Burgos.

#### Farmacias de guerra

Señorita González Sanabria, Avenida del Generalísimo, y señor García Antón, vía 20.

#### Cupón Pro-Cine

En el sorteo celebrado el día 19 de noviembre, resultó premiado con 50 pesetas el número 733, y con 33 pesetas todos los terminados en 33.

## Cartelera

#### GRAN TEATRO

"Mundos opuestos" (4).

#### AVENIDA

"Eva no salió del Paraíso". (Obra de teatro) (3).

#### COLISEO CASTILLA

"El halcón y la flecha" (3).

"El hijo del pirata" (3R).

#### REX

"Traición" (3) y "Sospecha" (2).

#### CALATRAVAS

"El capitán Furia" (2) y "Lo que piensan las mujeres" (4).

#### CORDON

"Pinky" (3).

#### POPULAR CINEMA

"Cuatro mujeres" (3) y "Adiós, Pampa mía" (3).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. -- Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

## CINE CORDON

HOY,  
Jueves de Gran Moda  
Magnifico estreno

**Pinky**  
(LA NEGRA BLANCA)  
Productor: BARRY F. ZANUCK Director: ROBERT KAZAN  
LA OBRA MAESTRA DEL GRAN DIRECTOR ELIA KAZAN.  
Sesiones: 5'15, 7'45 y 11 noche  
Taquilla abierta desde las 12'30 de la mañana.

## CARNET DE SOCIEDAD

#### ENLACE CASTRO GARRIDO-MARTIN CUESTA

Ayer, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia de San Cosme y San Damián, se celebró el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita María del Carmen Martín Cuesta con don Dionisio Castro Garrido, jefe de Negociado del Cuerpo General Administrativo del Movimiento.

Bendijo la santa unión y celebró la misa de velaciones el párroco de la iglesia, don Timoteo de la Peña, quien al final pronunció una sentida plática a los contrayentes.

La feliz pareja hizo su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial, dando el brazo a la desposada al padrino, don Liberto Castro Garrido, y el novio a la madrina, señorita María Milagros Martín Cuesta.

Terminada la ceremonia religiosa se procedió a la firma del acta matrimonial, ostentando la representación judicial el excelentísimo señor don Alejandro Rodríguez de Valdeacel, firmando el acta, por parte de la novia, don Tomás Gil Mora, delegado provincial de S. E. M., diputado provincial y concejal, y don Valentín Santidrián, industrial, haciéndolo por parte del novio, don Rafael Miranda, jefe del Servicio de Información de F. E. T. y de las J. O. N. S., y don Toribio Gómez de Diego, jefe de Negociado de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un "lunch" en el Restaurante "El Castellano".

La feliz pareja, a quien deseamos toda clase de venturas, inició su viaje nupcial con dirección a diversas capitales españolas.

#### ENLACE ESPINOSA-MARIN

En la iglesia parroquial de San Gil Abad se celebró ayer, a las doce, el matrimonial enlace de la bella señorita Maruja Marin Ruiz y don Antonio Espinosa Arranz, de

conocidas familias de Pinar y Herrera de Rio Pisuerga, respectivamente.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el párroco Quintanavides, don Cecilio Valtio de la desposada, y la novia fue apadrinada por don Dionisio Espinosa, tío del contrayente y doña Eulogia Ruiz, madre de la novia.

Firmaron el acta matrimonial por parte de la contrayente, Félix García y el padrino, don Solero, practicante de Dampierre y don José María Muro Industrial de esta plaza.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el restaurante de la Sala de Fiestas.

El nuevo matrimonio — felicitamos — ha salido de viaje para Valladolid, Madrid, Barcelona y Palma de Mallorca, fijando su residencia en Herrera.

DANDO LAS GRACIAS  
Los padres, abuelos y demás familia de la niña María Cristina Munguía Nogal, que subió a los nueve meses de edad el día 19, ante la imposibilidad de poder agradecer a todas y cada una de las personas que se interesaron por el estado de la enfermedad y acompañaron al cadáver hasta su última morada, lo hacen por conducto de estas columnas reiterándoles sus más sinceras y agradecidas gracias.

#### NECROLOGICA

A los 47 años de edad ha fallecido la señora doña Consuelo González Fernández, cuya muerte ha sido sentidísima entre sus numerosas amistades que ella y sus hijas hacían tenían en la capital.

Damos nuestro más sincero pésame a su apenado esposo, don Mariano Rodríguez (industrial de esta plaza); hijos, don Angel y don Consuelo, y resto de sus descendientes al tiempo que pedimos a los señores una oración por el descanso de su alma.

A 3 de estos candidatos puede votar Vd. el día 25

- Carlos Cantón Reoyo
- Fernando Dancausa de Miguel
- Teodoro Fernández González
- Manuel López Gómez
- Felipe Ortega Ortega
- Luis N. Quesada de Vega

# CONSULTORIO MEDICO

OPTICA CIENTIFICA FUNDADA 1840	JOYERIA VILLANUEVA P. J. Antonio, 11.	LA PRIMERA CASA EN BURGOS. DESPACHO DE RECETAS
--------------------------------	---------------------------------------	--

**Dimas Ibañez Muñoz**  
GARGANTA - NARIZ - OÍDOS  
Especialista diplomado  
Vitoria, 21 - De 1 a 3

**V. OJEDA CARCEDO**  
Aparato digestivo y nutrición  
Análisis clínicos... Rayos X.  
Metabolimetría.  
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 1867

**Clodoaldo Padilla**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
San Juan, 22 moderno. Tfno. 1355

**Doctor Renedo**  
CIRUJIA - VIAS URINARIAS  
Concepción, 12 - Teléfono 2359  
De 12 a 1'30

**F. URRACA OCULISTA**  
LA IN CALVO, 17 TLFNO. 1311

**José Carazo**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 36, 3.º - Teléfono 1591

**Doctor VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Cirujía general. - Rayos X  
Calera, 15, 1.º

**A. Gómez López**  
Diplomado y del Patronato Antituberculoso, por oposición  
Pulmón - Corazón - Rayos X  
Calatravas, 3 - De 12 a 6

**JOSE MARIA FRANCES GIL**  
MEDICINA INTERNA - RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36

**L. Rodríguez Pascual**  
PIEL - SIFILIS  
Especialista diplomado  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
S. Pablo, 6, 1.º, izda. Tfno. 2946

**SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general  
Pisones, 23 - Tfno. 2323 - BURGOS

**ACITORES (Hijo)**  
PUERICULTOR TITULADO  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
De 12'30 a 2 y 3 a 4  
Puebla, 35 - Teléfono 2113

**I. G. CASTROVIEJO**  
DE LA ESCUELA NACIONAL DE PUERICULTURA  
Enfermedades de los niños. Rayos X  
Madrid, 7.

**G. BAÑUELOS OCULISTA**  
DE LOS SERVICIOS DE SANIDAD DEL ESTADO  
PLAZA MAYOR, 2 - TL.º 4306

**HERNAEZ MOLINER**  
ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA Y NIÑOS  
RAYOS X  
Calle Santander, 6, 3.º izquierda

**Doctor De la Cuesta**  
PULMON Y CORAZON. RAYOS X  
Miranda, 3 - Teléfono 1983

**S. ARIAS**  
Cirujía general y Vías urinarias.  
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5  
Vitoria, 10 - Teléfono 2218  
CLINICA: San Pedro, Cardeña, 23

**E. Barrio Fustel**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Miranda, 3 - Teléfono 2823

**I. LOPEZ SAIZ**  
Jefe de Clínica del Sanatorio Psiquiátrico "SAN LUIS"  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta diaria de 12 a 2  
Calle de Santander, 23 y 24, 3.º

**C. Salinas Ayuso**  
Rayos X - Radioterapia penetrante.  
ELECTRICIDAD MEDICA  
Miranda, 3 - Teléfono 3149

# Elecciones, elecciones

## NOTA DE INTERES PARA LOS ELECTORES

Para facilitar a los electores la emisión del voto en la próxima elección de concejales, la Delegación Provincial de Estadística ha dirigido a todos los cabezas de familia de esta capital un volante con la indicación del distrito, sección y colegio electoral en que han de votar.

Si a pesar de esta prevención algún cabeza de familia no hubiera recibido el indicado aviso o tuviera alguna duda sobre el ejercicio de su derecho como elector, puede consultar su caso en las oficinas informativas que a este efecto se han establecido, una en esta Delegación, plaza de Vega, 33, primero, teléfono 1736, y la otra en la Sección de Estadística del excelentísimo Ayuntamiento, sita en la planta baja de la Casa Consistorial, teléfono 1947.

Se advierte, además, que se han notado en las listas electorales algunos errores que, en ciertos casos, dificultan la identificación del elector, pudiendo los que se encuentren en tales casos solicitar una certificación que le será facilitada gratuitamente en las indicadas oficinas, por la que se salva el error que contenga la lista, a fin de que por la respectiva mesa electoral no se les impida la emisión del voto.

Vega; presidente suplente, Aurelio Castillo Arriba; adjuntos, Eusebio Martínez García y Julián García Nieto; adjuntos suplentes, Julián León González y Urbano Alonso García.

### DISTRITO RURAL

**Primera sección**  
Presidente, Toribio Peña Sanchibrián; presidente suplente, Manuel Pérez González; adjuntos, José Sáez Iglesias y Eladio Gómez Alonso; adjuntos suplentes, Pío Alonso Villanueva y Tomás Alonso Puentes.

**Segunda sección**  
Presidente, Fernando Ausín Marín; presidente suplente, Manuel Martínez Arnáiz; adjuntos, José Cuevas Sáez y Constantino Martínez Andino; adjuntos suplentes,

Justo Martínez Espinosa y Antonio Cuevas Sáez.

### Tercera sección

Presidente, Gerardo Calvo Angulo; presidente suplente, Gerardo González Celada; adjuntos, Jesús Maté González y José Fernández de la Peña; adjuntos suplentes, Enrique Arce Maté y Francisco Lomas Sadornil.

### Cuarta sección

Presidente, Angel Pérez Monasterio; presidente suplente, José Pascual Camarero; adjuntos, Justo San Pedro Pozo y Guillermo Barriuso Sánchez; adjuntos suplentes, José Tejedor Peña y José López Miguel.

Burgos, a 11 de noviembre de 1951. — El Presidente. — P. A. de la Junta, el Secretario.

## Unas preguntas (7) a los candidatos a concejales

Hoy contesta don Carlos Cantón Reoyo

- 1 --Las urnas dirán si usted va al Ayuntamiento. Por anticipado, y con objeto de orientar a los lectores en cuanto a su criterio sobre los problemas de la ciudad, ¿quiere decirnos cuáles es, a su juicio, lo más importante a realizar?
- 2 --¿Estima que la actual etapa municipal está debidamente orientada hacia la posibilidad del engrandecimiento de Burgos, teniendo en cuenta los medios disponibles?
- 3 --¿Cree que se podría acelerar? ¿Cómo?
- 4 --¿Piensa usted presentar --caso de resultar elegido-- algún proyecto concreto?
- 5 --¿Cuál es el sector urbano que, a su juicio, necesita más atención?
- 6 --¿Y el sector humano?
- 7 --¿Alguna cosa más?

4 --Creación de un centro de capacitación agrícola y ganadera, del que anda muy necesitada la ciudad. Construir un nuevo mercado de abastos que suplantase al de la zona Norte, insuficiente en la actualidad y carente de los servicios propios de las instalaciones modernas de este género. Acelerar la segunda fase del mercado de ganados e iniciar la construcción de un nuevo matadero. Intensificar las ferias y mercados. Y, por último, intentar llevar a cabo la "pasarela" de Santa Dorotea.

5 --En general, todos los barrios extremos. Algunos con mayores necesidades que otros, pero todos ellos necesitados de una urgente pavimentación.

6 --Colaborar a fin de lograr una elevación en las clases modestas, bien con construcción de viviendas protegidas u otros conceptos.

7 --Pues no. Sólo que aporte mi esfuerzo personal, volcado en alcanzar un Burgos mejor.

- 1 --Lograr un abaratamiento de las subsistencias en general, por mediación de las atribuciones propias concernientes al Ayuntamiento.
- 2 --Estimo que la labor que viene realizando el actual Concejo está bien orientada y nos ha depurado muestras de que muchos proyectos han alcanzado una resolución satisfactoria.
- 3 --Desde luego, siempre y cuando exista un presupuesto más amplio con el que poder acometer airesamente las obras que se piensan realizar.

## La Iglesia y los días

### CULTOS RELIGIOSOS

#### AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS

La función de Santa Rita en el día de hoy será por la mañana, a las siete, con misa en el altar de la Santa, y por la tarde, a la misma hora, con exposición de S. D. M., santo rosario y adoración de la reliquia.

#### CATEDRAL

Capilla del Smo. Cristo de Burgos  
Hoy, jueves, a las siete de la tarde, hora santa, dirigida por el M. I. Sr. D. José Bravo, canónigo.

**APRENDIZAS SE NECESITAN EN RENEDE, S. A.**  
Calzadas, 42.



LA SEÑORA

## Doña Consuelo Rodríguez Fernández

ha fallecido en el día de ayer, a los 47 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Mariano Rodríguez (industrial de esta plaza); hijos, don Angel y doña Consuelo; hermanos, don Euliquiano, doña Cleofé, don Dámaso, doña Emiliana, doña Trinidad, sor Rosenda (religiosa Hermana de la Caridad), doña Catalina y doña Esperanza; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL, que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, hoy, jueves 22, a las ONCE, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos pladosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

CASA DOLIENTE: Merced, núm. 4.  
Burgos, 22 de noviembre de 1951.  
La Humanidad -Gran Funeraria- S. Juan, 5. Tel. 2004.

Estos anuncios se reciben en esta Administración.



## ¿Cuánto costará el rearme?

Este es el principal problema de los países del Atlántico

PARIS. — (Crónica especial de nuestro corresponsal, JAVIER DE EGUIA).

Este Plevén, gobernando con una mínima minoría parlamentaria propia y con incompleta asistencia ajenas, nos recuerda tristes etapas que nosotros pasáramos antes de que estallara el Movimiento Nacional.

Entre nosotros el Plevén de los últimos días de la República tuvo múltiples nombres: uno de ellos, por ejemplo, fué el de Portela Valladares. No tenía diputados, no tenía partidarios, no tenía ni fuerza ni poder. Y el poder estaba en la calle. Lo mismo que hoy con el actual Gobierno, jefe de un partido cuyo nombre todos desconocemos.

Detrás de él velan los socialistas, pero para su provecho.

“Los socialistas —ha dicho el presidente de este grupo parlamentario— servirán de paracaídas a Plevén. Pero nosotros no le impediremos que caiga”.

La política exterior lo llena todo en París. Podríamos decir que es ella la que sostiene en estos días a Plevén. ¿Qué hacen —preguntamos una vez más— tantas personas líades norteamericanas y de otros países en la capital francesa? Algunos de ellos vinieron para asistir a la Asamblea de la O.N.U., pero otros ni siquiera han relacionado su viaje con semejante reunión.

¿Por qué fué Bidault tan súbitamente a Washington? ¿Por qué desembarcó tan inesperadamente el ministro de Defensa americano en París?

En ausencia de una explicación más plausible dícese que se están examinando los tres siguientes problemas:

Primero.—¿Qué va a costar el rearme? Washington no ha dicho lo que podría dar en dólares y material para el rearme europeo. Y los Gobiernos del continente están desgarrados por las complicaciones que han surgido entre los militares y los financieros.

René Mayer frente a Bidault, “general” aquél de las finanzas, y éste de las fuerzas militares, otorga tan sólo 1.250 millones de créditos militares para armar diez divisiones. Y aún le parece mucho. Había ofrecido a lo sumo 950 millones, que es lo que el presupuesto francés podía dar de sí. Bidault, para obtener una ayuda mayor, se presentó en Washington, pero ha vuelto de allí con las manos vacías y los dientes apretados, sin haber podido arrancar un dólar más del presupuesto de los EE. UU.

Y lo que es más sorprendente, detrás de sí ha venido el ministro de Defensa. Este parece traer la secreta misión de poner de acuerdo a militares y civiles. Y como clave de solución les ha advertido que con las nuevas lecciones aprendidas en Las Vegas bajarán los presupuestos militares notablemente. Y esa pudiera ser una solución.

El arma atómica ha hecho su aparición táctica y los financieros creen que podrán llegar a un acuerdo con los militares bajando las economías de personal y de material. Estas serían puestas a disposición de los países del Atlántico si estallase algún conflicto.

Segundo.—¿Cómo se realizará el rearme? En los Estados Mayores europeos no se ha llegado a una comprensión total de la doctrina de la guerra moderna. Sigue la Infantería creyendo casi igual que antes, que es ella la reina de las batallas. Y están hoy en tan malas condiciones que no es posible guarden los secretos militares clásicos. Los partidos comunistas lo penetran todo y sus servicios de contraespionaje llegan a todas las partes. Para sustraerse a las indiscreciones no se confían los grandes secretos militares a las organizaciones militares.

Tercero.—¿Cómo se administrará el rearme? El problema es menos grave pero más irritante. En Francia, por ejemplo, se reparten este trabajo entre los distintos partidos, lo que es motivo, como sucede actualmente, de molestas incompatibilidades. Por otra parte, por debilidad económica, no se pueden hacer todos los gastos que se quisieran.

Y esta situación es idéntica en Norteamérica. Allí no se logra fabricar las armas con la prisa que todos quisieran. Y las pocas que hay no se ha dado con una solución satisfactoria para repartirlas.

## El día 30 se abrirá la Lonja del Trigo

Todos los labradores (espera el presidente de la C. O. S. A.) tendrán trigo excedente

Este año se cotizarán en la Lonja las patatas

Muy adelantada la campaña cerealista 1950-51 y con objeto de informar al numeroso contingente de labradores de nuestra provincia, en relación con la situación en el momento actual, hemos considerado de interés solicitar del presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, señor Fernández de Lascoiti, unas manifestaciones que sirvieran a la vez de información y de orientación.

—¿Cuándo se abrirá la Lonja Sindical de Contratación de Productos Agrícolas en nuestra provincia?

—Dentro de unos días. Concretamente el viernes, 30, funcionando después todas las semanas este mismo día, con

Cerca de millón y medio de personas asistirán al XXV Congreso Eucarístico

MADRID, 21. — Más de cuatrocientos mil extranjeros y cerca de un millón de españoles asistirán al XXV Congreso Eucarístico Internacional que se celebrará en Barcelona durante la próxima primavera. El problema más importante que se planteará por esta masa de peregrinos, que suponen volcar sobre Barcelona, ya superpoblada, una población casi como la de Madrid, es el referente a los alojamientos.

Varios prelados han promovido su asistencia al Congreso, cuyo tema principal es la paz. Su Excelencia el Jefe del Estado preside el Patronato de Honor. (Cifra).

arreglo a una mecánica parecida a la del año anterior.

—¿Qué productos entrarán en cotización?

—Además de los cereales panificables, las legumbres secas de consumo humano, leguminosas para piensos, frutos y patatas. Se ha estimado que este año las patatas debían entrar en cotización, dada su abundancia en Burgoz.

—¿Por qué la Lonja no se ha abierto antes?

—La razón es muy sencilla. El retraso en la recolección trajo como consecuencia una natural lentitud en la entrega de cupos forzosos. Ahora las entregas realizadas han permitido al Servicio Nacional del Trigo la expedición de una cantidad considerable de vales de trigo excedente, a los que hay que facilitar su salida al mercado, misión esencial de la Lonja. Por otra parte, según mis informes, hasta el día 30 se incrementará la expedición de vales y ya entonces habrá una masa suficiente para dotar al mercado de la movilidad consiguiente.

—Y ahora una pregunta clave: ¿Todos los labradores burgaleses dispondrán de vales de trigo excedente?

El Sr. Fernández de Lascoiti no vacila en afirmar que con arreglo a las medidas

## Busto de Pétain que desaparece

PARIS, 21. — Un busto de bronce del mariscal Pétain fué instalado clandestinamente en Douaumont, al parecer por varios patriotas franceses que lucharon en Verdún a las órdenes del mariscal. El busto ha sido robado a la noche siguiente por unos desconocidos. La Policía interviene en el asunto para aclarar el hecho. (Efe).

## CINE

Crisis (también) en la producción cinematográfica mejicana

En comentarios anteriores nos hemos ocupado de los panoramas nada tranquilizadores de la producción cinematográfica en Francia y España. Como complemento insertamos este reportaje en torno a la producción mejicana:

Pocos días antes de marchar a los Estados Unidos, el director del Banco Cinematográfico de Méjico recibió a los periodistas capitalinos. Don Eduardo Vidal Cruz iba a San Antonio (Tejas) con el fin de asistir a la junta de los más importantes distribuidores norteamericanos de películas.

El panorama que ofreció a los informadores periodísticos no pudo ser más desolador. Ante nosotros hizo una exposición amplia de la actual situación de la cine-

matografía mejicana y del Banco Nacional Cinematográfico.

“Solamente un mayor número de salas de exhibición, así como un mayor financiamiento en la producción de películas mejicanas y mayor número de créditos, salvarán a la industria nacional de continuar el sendero que la conduce a un sastrero moral y material”, fueron las palabras culminantes de la conferencia de Prensa del ingeniero Vidal Cruz.

En el año 1949 los estudios mejicanos llegaron a la cifra de 360 producciones. La generalización que el cine mejicano en los países de habla castellana junto al éxito obtenido en los anteriores en las salas de exhibición estadounidenses, estimó este aumento en las cifras de

BAJAN LAS cifras de exhibición. Pero este esfuerzo de exhibición comercial no se vió acompañado de una elevación de la categoría de las cintas. Propiamente las distribuidoras norteamericanas empezaron a reaccionar ante los productores mejicanos. Diversas organizaciones ligadas empezaron en Estados Unidos y en Méjico a desarrollar pañales ante lo que consideraban moralidades de gran parte de la azteca.

Hasta 1949 toda la producción cinematográfica mejicana era colocación en los diversos mercados norteamericanos. A partir de este año este fenómeno ha dejado de producirse. La cifra de películas salidas a estudios ha bajado también.

En 1949 se estrenaron en el país 360 films, de los que 117 eran producción nacional. En 1950 se estrenaron 102 películas canas. Hasta finales de octubre de 1951 la cifra llegaba a 90.

GRAVE CRISIS FINANCIERA

Una grave crisis financiera que se trasluce tras estas cifras de decrecimientos para cualquier productor agudo. Así es. El ingeniero Vidal Cruz manifestó a los periodistas que los productores canos sólo amortizan sus gastos en 18 ó 20 por 100 con la explotación de sus películas en el mercado nacional.

Si el ingeniero Vidal Cruz desea ampliar la cifra de películas distribuidas en los Estados Unidos, posible que se produzca una crisis vertical, lo que significaría un gran catastrófe, ya que el país para Méjico una de las más importantes industrias.

Ante los periodistas el director del Banco Nacional Cinematográfico señaló las posibilidades que era necesario adoptar con urgencia. Todas ellas tienen signo proteccionista, orientadas a la creación forzada de un mercado mayor dentro de las fronteras de Méjico.

Sin embargo, proteccionismo entre algunos reporteros se veían estas soluciones, sobre las consecuencias del proteccionismo en el cine español, ese proteccionismo que se empieza a cada vez más intenso en la cinematografía argentina.

Todo esto, todo cuanto se sabe de los problemas de la producción cinematográfica en Méjico, España y Argentina, es más que consecuencia de la gran necesidad de mercados amplios en los que las películas puedan competir libremente.

Efectivamente, habría que adoptar un proteccionismo en el cine habla castellana, pero preciso de todos los Estados interesados para borrar las fronteras y permitir la libre circulación de la producción de sus películas de ningún género.

La sería la única solución para poder sostener las actuales producciones cinematográficas nacionales transformándolas en producciones cinematográficas superlativas, intercambio de actores, técnicos y de capitales liberados.

adoptada, espera que los productores burgaleses de cereales panificables tendrán vales de cupo excedente para vender con entera libertad y al precio que estimen oportuno.

—Es por eso —termina— que recomiendo y aconsejo a los labradores que se apresuren a entregar el cupo forzoso que les haya sido asignado, en la seguridad de que por el Servicio Nacional del Trigo se les irán haciendo liquidaciones para facilitarles los vales que les correspondan, de tal forma que nadie dejará de poder vender trigo excedente.

El mejor regalo... la Agenda 1952 que ha editado la Sección Femenina. Adquirirla en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

## SU ABRIGO



## DE PIELES

será un elegante modelo, creación de ENRIQUE MOLINA

y servido directamente de su fábrica si acude a

Campo

# Las grandes obras públicas del régimen

## El pantano del Cijara y lo presa de Montijo cambiarán la fisonomía económico-agraria de la vega de Extremadura

Por Alberto DE LAVEDAN

El pantano es un hombre de un tamaño enorme y fuerte. Sus brazos musculados y sus manos anchas y membrudas manejan el volante del pesado camión "M. C." con gran firmeza. A los trece años empezó a "hacer la ruta" de Herrera del Duque a Talavera de la Reina con un grupo de caballerías, con las que transportaba de todo en viaje: la comida y la ropa.

Hay es dueño de este camión desde el que viajó, yendo a su lado en la cabina. Da golpes de volante a la rueda del volante, y cuando el camión con la misma atarjea o dureza con que en tiempos se le había a sus mullas, animando a las empinadas cuestas y recordándole la prudencia en los descensos.

Por entre espesas jaras y tupidos encinares que cubren los montes, en los que triscan rebaños de cabras guardadas por pastores curules vestidos con zamarras y zahorras que brillan, subimos hacia el cráter de la sierra del Cijara, en la que hemos entrado a los pocos kilómetros de Herrera del Duque.

El ayudante de Saturnino, cuyo rostro está curtido por fosca barbilla de ocho días, se ha convertido en un informador. Por encima del potente del motor oigo su voz que me dice, al mismo tiempo que va señalando con un dedo negro al que le falta la falange:

—Mire, mire. Aquel picacho es el Moncón del Lobo; aquel otro, el Balcón del Rey, y aquel de más arriba, el Cerro Membrero. Estos son unos montes muy respetables.

Y tiene razón. Estos montes son respetables, hoscos y duros. Pero sus encinares frondosos y sus tupidas jaras matizan a hosquedad de sus pequeños picachos.

Hemos dejado atrás la finca que el conde de Villapadierna, cuando, de improviso, aparece ante nosotros la espectacular obra del pantano del Cijara, con su muralla que ya mide cerca de sesenta metros y que sigue cupándose silenciosamente, corte a corte, piedra sobre piedra, bloque a bloque de cemento armado, hierro y hormigón.

Desde el recodo de la carretera, abajo, en el valle, antes de iniciar la escalada, contemplo el espectáculo de la presa. Es impresionante. Su alto y ancho muro habla de firmeza y poderío. Sobre él, que va de un picacho a otro de la sierra, se ven, pequeños, casi minúsculos, los obreros que la construyeron. El contraste es sugestivo. El hombre, que construye la presa, es dominado por la grandiosidad de la misma y casi desaparece enterrado por sus proporciones gigantescas.

Ya en lo alto, veo las aguas frías y quietas del pantano. Las sierras de la Estena y la de la Loba cierran sus espaldas. El río Estena desemboca, a poca distancia, en el Guadiana. Ambos van hacia la presa entre breñas y jarales.

En el presente año la presa ha embalsado noventa y cinco millones de metros cúbicos de agua, siendo su actual capacidad de capacidad y cinco millones. Y si bien es cierto que durante el mismo año se han regado cinco mil hectáreas de terrenos de regadío —los de la vega de Montijo—, no es menos cierto que, tal como están las obras en la actualidad, la presa está en condiciones de regular el agua para regar veinte mil hectáreas de terreno.

Una vez terminadas las obras, el sistema Cijara-Zújar, con las presas del mismo nombre y las instalaciones de Albalá y Orce-

liana, podrá regar cien mil hectáreas de terrenos de regadío de toda la vega del Guadiana, cambiando de una manera radical la fisonomía agrícola de Extremadura, impulsando dinámicamente su riqueza económico-agraria.

Además, dicho sistema, con los saltos de pie de presa del Cijara y de Puerto Peña —cuya presa se construirá a cuarenta kilómetros de aquella—, llegará a producir ciento treinta millones de kilovatios-hora. Gigantesca fuente de energía eléctrica, con la que se llegará a industrializar la provincia de Badajoz en ritmo acelerado, siguiendo los planes que están siendo elaborados conjuntamente por los Ministerios de Obras Públicas, Agricultura e Industria.

El azud de la presa de Montijo —que visité a continuación, carre-

tera de Badajoz a Cáceres adelantado— es una grandiosa construcción de más de veinte arcos de luz, una de las más importantes obras de la ingeniería europea, legítimo orgullo de los ingenieros de Obras Públicas, que servirá para administrar y distribuir las aguas que le mande el pantano-embalse del Cijara.

Cuando, dentro de cuatro años —pocos, dada la envergadura de las obras—, esté el sistema funcionando a pleno rendimiento, la región extremeña —región de tierra extrema y dura— podrá decir, con sincero orgullo, que solamente el Movimiento Nacional, encabezado por Franco, ha cambiado su fisonomía, antiguamente pobre y triste, por la que tendrá, alegre y rica, gracias a las grandes obras públicas del régimen.



## Retroceso del reuma artrítico

### La ACTH, droga mágica de nuestros tiempos

WASHINGTON. — (Servicio especial de nuestro corresponsal, UBALDO DE LEÓN).

La ACTH constituye el producto mágico de nuestros días; aún hay médicos que la miran con horror, como causa de múltiples males, pero la casi totalidad de los doctores enseñan que es el mejor campeón del mundo en la lucha contra el artritis de tipo reumático.

Desde que la ACTH hiciera su aparición en la tierra el reuma artrítico está retrocediendo a pasos agigantados. La ACTH es un consuelo para la humanidad que sufre y para toda entera, desde la que está en la cuna hasta la que tiene algún pie ya en el sepulcro.

La ACTH fortalece el vigor de las débiles criaturas prematuras; preserva el corazón de los muchachos de los agudos ataques reumáticos; es un consuelo para las desesperaciones asmáticas y el mejor medio que se ha encontrado para combatir las extrañas apariciones alérgicas; previene la ceguera originada por la inflamación de los ojos; controla no pocos casos de colitis ulcerosa, y a los inválidos, en hospitales o en las calles, les suministra un alivio cuando ataca las enfermedades que lo originan. Claro está que todo bajo el cuidado de un médico dirigente.

### EL PRESTIGIO

No ha conquistado esta medicina su prestigio sin una dura lucha. Encuéntrase solamente en la glándula pituitaria, bajo la base del cerebro. Son los cerdos la mejor mina. Pero se necesitan 400.000 para suministrar medio kilo de esta materia prima, la cual debe de ser de nuevo refinada por los médicos. ¿Cómo puede obtenerse de forma más abundante tan privilegiado medicamento?

Durante muchos años se la miraba como una curiosidad científica. Se sabía de ella que estimulaba las glándulas adrenales, dos corpúsculos que están al lado de los riñones y sin los cuales, con sus hormonas adrenales, no puede vivir el hombre.

Pronto, sin embargo, empezaron las experiencias de mayor alcance. Se atacaron con esta droga las infecciones y se intentó suplir igualmente con ella la eficacia de la cortisona.

Especialmente se le aplicó en los casos reumáticos y rápidamente se comprobó su infidencia. Ni la ACTH ni la cortisona eran un remedio, pero tan pronto como se aplicaban desaparecían los dolores y tan pronto como dejaba de administrarse resurgían de nuevo.

Sin embargo, con un tratamiento durante meses de pequeñas dosis, se ha advertido más tarde una curación casi total de todas clases de artritis. Y en especial de aquellos más duros e incurables, que son propiamente los del corazón. Gracias a ella se logra una limpieza de las válvulas de este órgano, rey en la vida humana, con lo que se evitan muchos dolores y se arranca muchas conquistas a la muerte.

## CINE Y TEATRO

(Viene de cuarta página)

### CONGRESO HISPANOAMERICANO

Entonces sería cuando se podría llegar a frenar la importación de películas procedentes de otros países, y principalmente de Norteamérica, el gran coloso lleno de experiencia y riqueza que combate con la intención de aplastar todos los mercados nacionales actuales.

Timidamente al año de los periodistas asistentes a la disertación que decía: "No será este el momento para convocar el II Congreso de la Unión Cinematográfica Hispanoamericana? No habrá llegado el momento de continuar los trabajos iniciados en Madrid en el año 1950?"

Nosotros estamos de acuerdo con este colega y creemos que lo único que hace falta es que alguien tienda la mano y prepare la convocatoria. ¿De dónde partirá la iniciativa?

# Desvaloración del homenaje

Por José DEL RIO SAINZ

El cronista que, como la generalidad de los españoles ya declinantes, fué en su mocedad aficionado a los toros, y aun amigo de los toreros, sólo conserva de aquellas aficiones la costumbre de leer las reseñas de las corridas que se celebran en las plazas de España. Es un modo de ver los toros sin hacer acto de presencia en el tendido. Experiencia cómoda cuando ya se ha apagado el ardor juvenil y que no deja de ser interesante. Por las cosas curiosas que se observan en frío y que quizá pasen inadvertidas en las plazas. Por ejemplo, el número extraordinario de galardones que se ofrecen a los toreros.

Apenas hay corrida, célebre donde sea, en feria de villorrio o en plaza monumental de ciudad de más de cien mil almas, en que no se registre el mismo resultado: orejas, rabos, pezuñas, patas y otras piltrafas de mondonguería para todos o casi todos los lidiadores participantes.

Y el cronista compara estas apoteosis ya rutinarias con las costumbres de otros tiempos. Antes las orejas se concedían una a una, nunca por parejas, y, desde luego, sin someter a más mutilaciones a la fiera, que iba al desolladero con su rabo y sus patas intactas. Ese único trofeo, otorgado al valor y al arte, tenía además un carácter tan excepcional, era tan de veras un premio, que quien lo lograba podía equipararse al pintor que conseguía una medalla de honor o al militar que se cosía en su guerrera una Laureada de San Fernando. Durante años se estuvo recordando la oreja cortada por Vicente Pastor en la plaza de Madrid, o la de Bombita en la "corrida monstruo" de Santander.

¿Quién lleva hoy la cuenta de las que se cortan en una sola temporada no sólo por las primeras figuras de los carteles, sino por el más modesto de los lidiadores, tan sin nombre como un hospicioano?

El resultado de este nuevo orden de cosas es que el galardón, a fuerza de prodigarse, se ha desvalorado. Ya no significa ni dice nada. Sucede lo que con las palabras que pierden su fuerza expresiva por el uso y el abuso que se hace de ellas, y con las drogas inoperantes en los organismos ya intoxicados.

Antes, el cortar una oreja suponía una distinción. Lo es ahora el no cortarla. El lidiador que quiera destacar y que las gentes y las empresas se fijen en él tendrá que hacer constar en su ficha profesional "que se ha limitado a matar toros sin cortarles nada".

Y lo que ocurre en el mundo taurino pasa también en los restantes órdenes de actividades.

No hay artista teatral de cualquier género que no intercale en

sus temporadas "un homenaje" que se supone que le dedican los espectadores agradecidos, pero que es él quien lo impone a las empresas en sus contratos.

Pase lo que pase y cualesquiera que sean los resultados artísticos y económicos de la campaña, el homenaje se celebra y los periódicos dan cuenta de él en gacetas de contaduría, que redactan, envían y pagan los propios interesados.

Otra forma de homenaje, hoy en claro descrédito, es el banquete, que hasta hace unos años respondía a un movimiento real de opinión o, en el peor de los casos, a la iniciativa oficiosa de un grupo de amigos serviciales. Pero, fuera lo uno o lo otro, el ágape se organizaba siempre a espaldas del agasajado. Se guardaban, por lo menos, las formas, que no es poco. Por eso el banquete resistió los ataques de sus detractores, sin que pudieran con él las armas corrosivas de la parodia y la sátira. Mucho después del dado a madame Pimentón y a "Garibaldi" siguieron congregándose muchedumbres de comensales en torno de los personajes y personajillos de la actualidad. Aún no había perdido su fe de carbonero el admirador espontáneo.

Pero ahora los banquetes se los preparan sus beneficiarios. Nunca pudo decirse con más propiedad que, como Juan Palomo, "ellos se lo guisan y ellos se lo comen". Recientemente hemos podido ver una carta de un joven novelista dirigida a un amigo de provincias, en la que se decían cosas como estas: "Prepárame un banquete para cuando vaya a esa este verano. Me conviene para la "réclame". En la sobremesa dedicaré ejemplares a los que asistan. Esto lo puedes anunciar".

La desvaloración del banquete es ya tal, que en los últimos celebrados fueron más los que estaban "presentes en espíritu" que los que se sentaron a la mesa. Faltando el comensal de buena fe y teniéndose que hacer uso siempre de la misma comparsa, la broma resulta onerosa y pesada. Con unas líneas de adhesión se sale del paso.

La inflación produce siempre la desvaloración y el "crac" tanto en el orden económico como en el de la popularidad y la fama.

Y así como millones y aun billones de marcos no libraban a sus poseedores del hambre en la Alemania derrotada de 1918, el corte de orejas y patas por los toreros de hoy y los auto-homenajes que se dedican otros artistas no les libran tampoco de la mediocridad y el fracaso. Las glorificaciones han dejado de ser moneda cotizable. Abundan tanto que su poder adquisitivo es casi nulo en esta feria de las vanidades.

## «La Voz de Castilla»

Santa Cruz, 22 • Teléfono 2158



# ANIS LAS CADENAS

De finisimo paladar



## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL CANDIDATOS EN LOS PARTIDOS JUDICIALES

### El domingo jugará el Juventud con la G. Arandina

Por no encontrarse en condiciones el campo de la Federación, hubo de suspenderse el partido que estaba señalado para el domingo, entre el R. Europa Delicias y el D. Arces.

**G. ARANDINA, 1; UNION, C. F., 4**

Rotundo tanteo el obtenido por el Unión en Aranda, que justifica una vez más la reacción que ha emprendido con la inclusión de sus nuevos elementos, consiguiendo una nueva victoria, que le sitúa con grandes aspiraciones para el título. El partido fué de claro dominio del Unión, terminando la primera parte con 2-0 a su favor.

Marcaron los tantos: Argüelles (2), González y Tassin, los del Unión. El de la Arandina fué conseguido por B'as.

El arbitraje de Tomás, acertado.

Alineaciones:

G. Arandina: Calixto; Berzosa, Galleja, Moreno; García, Aparicio; Lostán, Blas, López, Miranda y Arroyo.

Unión C. F.: Huertas; Avelino, Lucio, Cachas; Tassin, Anibal; González, Argüelles, Pichi, Morán y Menéndez.

Clasificación  
— J. G. E. P. F. C. P.

Juventud.	4	2	1	1	14	5	5
Europa D.	4	2	1	1	7	6	5
Circular.	4	2	1	1	8	8	5
Unión.	5	2	1	2	13	15	5
Arces.	3	0	3	0	5	5	3
Arandina.	4	0	1	3	2	10	1

El próximo domingo se enfrentará el Juventud en Zatorre con la Gimnástica Arandina, equipo esta que no parece ser tan peligroso como lo era en temporadas anteriores. Ante él puede el Juventud anotarse un buen triunfo y seguir en cabeza del campeonato regio-

nal. Vamos a ver si el éxito acompaña esta temporada a los clubs burgaleses, situados los dos en cabeza de sus respectivas categorías.

### TOROS Y TOREROS

## Triunfo de Martorell en Méjico

AGUAS CALIENTES (Méjico), 21. — Se ha celebrado una corrida de toros con ganado de Ramiro González, superiores en presentación y es-lilo, para Antonio Velázquez, José María Martorell y Rafael Rodríguez.

Velázquez sólo mató un toro por haberse inutilizado uno de los bichos al rematar con gran codicia en un burladero. Toreó al otro por derechazos y naturales y mató muy bien, cortando oreja.

Martorell realizó al segundo una faena asombrosa, por naturales, en redondo y manoleínas, entre constantes ovaciones. Dejó el estoque en todo lo alto y le fueron concedidas las orejas del bicho. Dió dos vueltas al ruedo, ovacionándole con entusiasmo el graderío. Estuvo en el quinto tan formidable como en el anterior, pero no tuvo la suerte con el estoque. Dió vueltas al ruedo y tuvo que saludar desde el tercio.

Rafael Rodríguez, al que correspondieron los mejores toros de la tarde, hizo una faena temeraria al tercero, al que mató bien. Cortó oreja. También derrochó valor en el úl-

Según nuestras noticias, en las cabezas de partido judicial y de comarca se han presentado los siguientes candidatos a concejales:

**ARANDA DE DUERO**  
Por cabezas de familia se han presentado Antonio Blanco Bueo, Bernardo Arranz Astigarra, Agustín Alvarez de la Cruz y Juan López Martínez.

**BRIVIESCA**  
Por cabezas de familia, Pedro Arroyo Oña, Francisco Larraategui Paredes y Mariano Minguéz Sagrado.

**BELORADO**  
Por cabezas de familia, Antonio Ruiz Frías, Antonio de la Cal Rodríguez y Esteban Ezquiza Escola. Por el tercio sindical, Manuel Jorge Pérez, Benito Corral Fresno y Jesús Corte Goto.

**CASTROJERIZ**  
Por cabezas de familia, Joaquín Moratino Hernández, Félix Yagüe Arenas y Antonio Vicente Martínez.

**MIRANDA DE EBRO**  
Por cabezas de familia, Blas Lagregoa Salazar, Ramiro Estéfano Cuevas, Santos Barriocanal Barriocanal, Juan Antonio Pérez Enciso, Fidencio Ruiz de Austri y Claudio Arceyo Isasi. Por el tercio sindical, Jesús Zárate Peña, Eduardo Fernández, Francisco Javier Sanz Martín, José Cerezo, Martín Albaraz, Raimundo Gómez y Ambrosio López.

**LERMA**  
Por cabezas de familia, solamente don Gonzalo Labrador Calvo. Por el tercio sindical, Teodoro Tordable, Maximiano Abajo, Ignacio López, Jesús Alonso, Jesús Martínez, Blas de la Villa, Francisco Ausín, Teodoro Díaz, Santiago Adrián y Sixto Vergara.

**SEDANO**  
Por cabezas de familia, Angel de la Iglesia, Luis Martínez y Braulio Rodríguez. Por el tercio sindical, Esteban Díaz y Emilio Martínez.

**SALAS DE LOS INFANTES**  
Por cabezas de familia, José Ruiz de Rivas, Butiquero Porras,

### Las quinielas

## 24 boletos de 13 aciertos a 33.405 pesetas

MADRID, 21. — Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondientes a la jornada undécima del día 18 de noviembre.

Boletos vendidos: 971.808. Recaudación: 2.915.424 pesetas.

55 por 100 de premios: pesetas 1.603.483,20.

Reparto de premios: pesetas 801.741,60 a repartir entre 24 boletos máximos acertantes de trece resultados, provisionalmente a 33.405,90 pesetas cada uno.

801.741,60 pesetas a repartir entre 331 boletos más aproximados de 12 resultados, provisionalmente a 2.422,15 pesetas cada uno.

**RESULTADOS DE LA JORNADA ANTERIOR**

Resultado definitivo de la décima jornada de apuestas. 55 máximos acertantes de doce resultados a 14.592,55 pesetas cada uno.

780 más aproximados a 1.028,95 pesetas cada uno.

### Los músicos, a su Patrona

Como ya anunciamos días pasados, hoy, jueves, día 22, con motivo de la festividad de Santa Cecilia, los profesionales de la Música celebrarán una misa rezada ante la imagen de la Santa en la iglesia parroquial de San Lesmes a las once y media de la mañana. Hará el panagírico de la Santa, el capellán de la Prisión Central, don Dámaso Herrero.

**Martiniانو Serrano y Luis**  
Por el tercio sindical se presentan los dos primeros del tercio de familia.

**VILLADIEGO**  
Por cabezas de familia, José Vadillo, Alberto Sáez y Juan Cortés.

**ROA DE DUERO**  
Por cabezas de familia, Zanetti, Gregorio Chico y Ciscó Crespo.

**VILLARCAYO**  
Por cabezas de familia se presenta Eusebio Lópezzález.

**ARIJA**  
Por el tercio sindical se presentan Celso Pérez, Basilio Anacleto Fernández y Luis Anacleto.

**COVARRUBIAS**  
Por el tercio sindical se presentan Félix Castro y Félix Sanz.

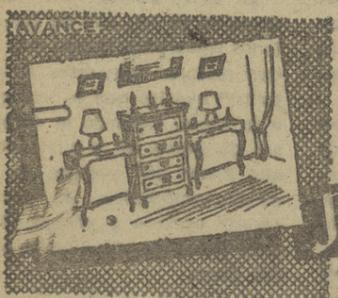
**ESPINOSA DE LOS MONTE**  
Por el tercio sindical se presentan Domingo González y Fernández.

**PAMPLIEGA**  
Por el tercio sindical, Lafont y Máximo Gómez.

**POZA DE LA SAL**  
Por el tercio sindical, García, Valeriano Tamayo, Martín Cortaza y Vicente Pérez.

**QUINTANAR DE LA SIERRA**  
Por el tercio sindical se presentan Fernando Benito y Camakero.

**MEDINA DE POMAR**  
Por el tercio sindical se presentan Leandro Fernández, Florencio López Quintana, Pedro Góspedes y Federico Eliz Zuazo.



UNA IDEA...  
UNA REALIDAD

## Muebles Angulo

SAN PEDRO Y SAN FELICES. 15-17  
ALMACEN: CALERA, 9  
BURGOS

¡APROVECHESE!  
DE LA NUEVA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDAN

## SALDOS «GULVA»

para adquirir a precios rebajadísimos los artículos de forrería cuya liquidación, en obsequio de su distinguida clientela, prorroga durante el mes de noviembre.

PLAZA DE VEGA, 22 Y 24  
BURGOS

## Para Aguas Limpias

Tubos de cemento centrifugados  
Impermeables, fuertes, económicos

## PUENTE CAREAGA

San Pedro y San Felices, 10 y 12.  
BURGOS.

## FINCA RUSTICA

en casco población, tres casas vecindad, con amplios locales, graneros, gallineros, superficie aproximada más de 1.700 metros cuadrados, vendemos. Informes: GESTORIA SANTAMARIA. Calera, 43.  
1.º. BURGOS

## TOMARIA EN ARRIENDO

durante dos años, pagando buena renta, tierras en zona de riego próxima a la capital. Escribir: Publicidad "AVANCE". Apartado de Correos 140. BURGOS.

## POLLITOS

MAXIMA PUREZA  
MAXIMA SELECCION  
MAXIMA SANIDAD

GRANJA  
"EL CERRAJO"

Pida catálogo gratis

MALLÉN Zaragoza

## La BOLSA

BOLSA DE MADRID, 21. — La Bolsa operado algo más que en anteriores, con cambios firmes que las oscilaciones han sido en la mayoría de los casos, la aplicación de capital de Tesoro no ha producido reacción en el mercado, ya que las acciones han dado un entero. Las mejores destacadas han sido de quinielas y cuatro en Unión Eléctrica, Ferreña y Fefasa. En las Urbanizadora Metro periferia enteros y cinco Ebro y Talavera (Citra).

**BANCO DE SANTAMARIA**  
BANCA - BOLSA - CAMBIO  
— CAJA DE AHORROS  
Espulón, 12 — BURGOS

**ANUNCIOS OFICIALES**

**ECONOMATO MILITAR**  
A partir de hoy, 22 del corriente se procederá a la entrega de nuevas colecciones de cupones para la presentación de las solicitudes, tarjeta blanca y del Economato.

# Una salida en falso

Está siendo comentadísima la resolución que Fabián del Valle ha dado a la organización actual de la Escuela Nacional de Preparadores de Fútbol, a la que intenta poner en marcha. Fabián del Valle, ex director nacional de boxeo y perfeccionista muy conocida en el ámbito de los deportes, no ha procedido, según el criterio de destacadas personalidades de nuestro fútbol, con las que hemos tratado acerca del tema, con la prudencia y objetividad con que debe considerarse una organización oficial quien ha sido y aun es un miembro destacado de la gran familia deportiva española, en sus altas esferas, y debe sentir por ellas ese elemental respeto que se debe a sí mismo.

Fabián del Valle, al arremeter contra el detalle de la Escuela Nacional de Preparadores, organización que honra al deporte de nuestro país, a quien parece haber intentado dar la puñalada es a la gran creación que en sí supone dicha Escuela, y estimamos que en esto no ha sido justo, porque el que difiera del criterio de alguno de sus profesores técnicos

no debe tener la menor relación con el contenido de la propia escuela. Se trata de un alumno de la misma el que habla y censura. ¿Ha sido aprobado dicho alumno? Tampoco esto nos interesa. Nos basta tan sólo en que es un alumno que acude a aprender y no a aleccionar a nadie y que es dueño de su criterio personal, pero no de las directrices nacionales que presiden dicha alta organización y de las que —con todo respeto— no es nadie para imponer.

Sería chusco si en esa Escuela Nacional de Arbitros cuya creación próxima está aun en manos de la Nacional de Fútbol se levantara un discípulo —un árbitro aun sin cuajar y sin la personalidad suficiente para imponer directrices o pretendiera imponer normas en aquello en que él va a ser un educando más.

No creemos en la existencia de eso que llaman crítica negativa, por que la crítica negativa no existe. Puede haber tan sólo disenso, o más o menos acomodaticio con

crítica negativa es sólo posible en lo ya establecido; pero hablar de aquellos que ignoran lo que es crítica o no les es favorable la crítica. Y en ese orden del disenso personal, lo dicho por Fabián del Valle, ex boxeador, ex director nacional de boxeo y seleccionador del pugilismo amateur español, Fabián del Valle se ha expresado como jamás un crítico español se decidió hablar del boxeo nacional, de sus dirigentes ni de sus seleccionadores. Y caridad empieza siempre por uno mismo.

RIENZI

## CAMPEONATO JUVENIL DE FUTBOL

### Calendario oficial

El Comité de Fútbol Juvenil se ha reunido para ultimar los detalles relacionados con el campeonato local, procediéndose a la confección del calendario con los siete equipos que se han inscrito para este torneo.

Se acordó también efectuar una visita al Excmo. Sr. capitán general para solicitar la cesión de los campos de la Ciudad Deportiva y gestionar la posible utilización del campo de Laserna para determinados partidos, dada la distancia que el "once" de SESA y el de la barriada "Juan Yagüe" han de salvar para desplazarse hasta la Ciudad Deportiva.

También se visitará al alcalde de la ciudad para ofrecer este torneo al Ayuntamiento y denominarle "Copa Ayuntamiento de Burgos", según es deseo de los organizadores.

Nada hay que decir sobre el entusiasmo despertado entre los juveniles ante este campeonato. Los siete equipos se han reforzado muy a fondo y diariamente realizan entrenamientos para presentarse en la mejor forma al torneo.

### CALENDARIO DEL CAMPEONATO JUVENIL

#### Primera vuelta

2 diciembre:  
D. J. Yagüe-Racing C. F.  
D. Vadillo-Vanguardia OAR.  
SESA-D. Viriato.  
Descansa Jocista.

9 diciembre:  
Vanguardia-D. J. Yagüe.  
Viriato-Vadillos.  
Jocista-SESA.  
Descansa Racing.

16 diciembre:  
Racing-Vanguardia.  
Yagüe-Viriato.  
Vadillos-Jocista.  
Descansa SESA.

23 diciembre:  
Viriato-Racing.  
Jocista-Yagüe.  
SESA-Vadillos.  
Descansa Vanguardia.

30 diciembre:  
Vanguardia-Viriato.  
Racing-Jocista.  
Yagüe-SESA.  
Descansa Vadillos.

6 enero:  
Jocista-Vanguardia.  
SESA-Racing.  
Vadillos-Yagüe.  
Descansa Viriato.

13 enero:  
Viriato-Jocista.  
Vanguardia-SESA.  
Racing-Vadillos.  
Descansa D. J. Yagüe.

#### Segunda vuelta

(Se jugará los días 20 y 27 de enero; 3, 10, 17 y 24 de febrero, y 2 de marzo).

### Esta tarde habrá entrenamiento en Zatorre

Esta tarde habrá partido de entrenamiento en Zatorre que servirá para designar el "once" que se desplazará a Bilbao a jugar con el entusiasta equipo de Portugalete. Tiene este entrenamiento marcado interés, pues al pretender modificar el equipo local en vista de sus deficientes actuaciones últimas, los jugadores habrán de demostrar su clase antes de verse desplazados del "once" titular.

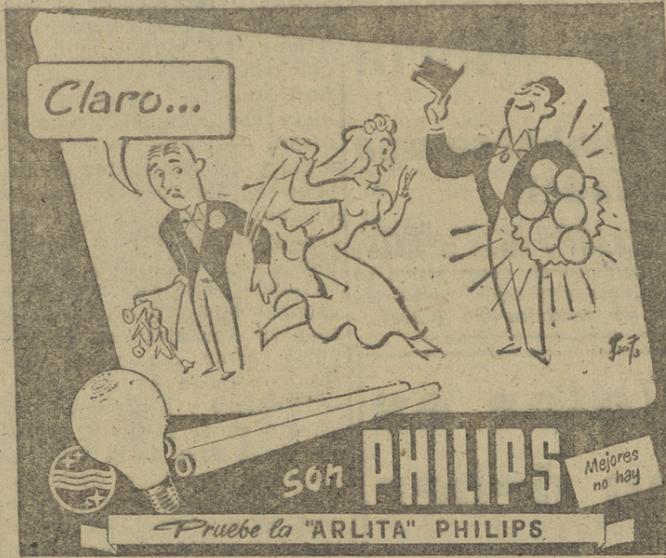
A los jugadores del D. Juventud se les convoca a las 2,30 en Zatorre para formar parte del equipo entrenador.

### Concurso para una plaza de guarda

Por la presente se anuncia concurso, previa prueba de aptitud, de la plaza de guarda de la barriada de viviendas protegidas de la Obra Sindical del Hogar "Manuel Illera", dotada con el haber anual de 5.400 pesetas, más las extraordinarias correspondientes.

Podrán concurrir a esta plaza todo el que lo desee que sea afiliado a F.E.T. y de las JONS, con edad comprendida entre los 25 a 45 años y con el servicio militar cumplido.

El plazo de presentación de instancias terminará el día 5 del próximo mes de diciembre, las que deben dirigirse a la Junta Administrativa de la barriada.



## Viajes IBERIA Bar Casa Pozano EXCURSION A BILBAO

Se pone en conocimiento de los señores excursionistas, que no han podido encontrarse entradas para el partido Atlético Bilbao-Atlético Madrid, por lo que todos los que lo deseen podrán devolver los billetes hasta las nueve de la noche de mañana viernes.

La salida de los coches se efectuará a las siete de la mañana del domingo.

## ANUNCIOS BREVES

TARIFA. — Las diez primeras pala bras, 3'50 pesetas; cada palabras más, 0'35 pesetas. Los anuncios son informes en esta Administración, una peseta mas.

### VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 60 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

YEROS, avena, salvado, cebada, vendiendo barato. Llanza de Afuera, 14.

BUTACAS, tréscillos, trabajos de tapicería. Miguel. Cátera, 27.

INCUBADORA Castellana, venta de pollitos, pone en conocimiento de su clientela y del público en general, que empieza a trabajar en diciembre. San Gil, 7.

SE vende almacén 170 metros cuadrados. Briviesca, 22, primer.

POLLITOS Leghorn, Castellana, Roder. Incubamos a particulares. Incubadora Castellana. San Gil, 7.

POLLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro. Nicolás de Vergara, 12. Incubamos a comisión.

CINE sonoro portátil, equipo completo, vendiendo toda prueba. Casa Ruera. Plaza José Antonio. Teléfono 1706.

COLCHONES borra-extra, todos los tamaños, precios sin competencia. "La Casa de las Mantas". San Pablo, 21.

POLLITOS recién nacidos, raza Leghorn, vigorosos y seleccionados. Pida catálogo gratis. Granja Avícola Acedo, Avenida 19 de Julio, B. Apartado 135. Logroño. Teléfono 1217.

COCO rallado, almendra rallada, queso rallado, piñones mondados, avellanas, almendras. Galletas María, 20 y 22 pesetas kilo. Mielles puras, 14, 16, 18 y 20 kilo. Arranz, San Pablo, 11.

### VARIOS

LABRADORES. Podéis trabajar con más comodidad vistiendo los monos, petos azules, de gran duración, en "Nuevos Almacenes".

MECANICOS del campo. Vestid con elegancia y comodidad usando las prendas azules: buzos, petos, etc., de "Nuevos Almacenes".

MECANICOS de taller. El establecimiento que os surtirá de buzos, petos, pantalones azules, etc., etcétera, a precios de fábrica, en "Nuevos Almacenes".

TRABAJADORES. Vuestra ropa: camisas, monos, petos, calcetines, camisetitas, boninas, etc., etc., buenos y baratos, en "Nuevos Almacenes".

RUBOS de cemento, de uralla y de grés. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga. Burgos.

### MOTOS

VENDO "Lube" 125 c. c., casi nueva. HERMANOS FUENTE. Santa Cruz, 22.

### CANADOS Y APEROS

ARADOS, gradas, rodillos, cultivadores, piezas de repuesto. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

PISO céntrico, moderno, amplio, llave en mano, vendiendo. Razón, en esta Administración.

VENDO casa individual, libre, planta y piso y terreno. 90.000. Cantero. Concepción, 2.

VENDO magníficos solares, zona urbanizada, desde 200 pesetas metro. Cantero. Concepción, 2.

VENDO varias casas y pisos alquilados, buena inversión del dinero. Cantero. Concepción, 2.

VENDO pisos libres, cuatro y cinco habitaciones, alguna con baño. 48.000, 52.000, 60.000 y 65.000. Cantero. Concepción, 2.

Estos anuncios se reciben sin recargo alguno en Publicidad AVANCE. Carnicerías, número 2. Burgos.

POR Piñones vendiendo piso llave en mano, cuatro habitaciones y servicios. 52.000 pesetas. Prigo.

PRODUCIENDO, vendiendo pisos, calle San Pablo, siete habitaciones. Pesetas 100.000. Prigo.

EN San Pedro Cardena vendiendo piso llave en mano, tres habitaciones y servicios, patio con gallinero. Pesetas 75.000. Prigo.

EN Carretera Arcos vendiendo pisos libres, cuatro habitaciones y servicios, desde 43.000 pesetas. Prigo.

POR Santa Dorotea vendiendo piso llave en mano, cuatro habitaciones, servicios. 45.000 pesetas. Prigo.

ZONA Vadillos vendiendo piso libre, cinco habitaciones y servicios. 60.000 Prigo.

CASA unifamiliar, planta baja y piso, con patio grande y gallinero, sitio céntrico. 165.000 pesetas. Prigo.

DISPONGO pisos todas zonas, baratos y libres. Consulte sin compromiso Prigo. Moneda, núm. 13.

PISO libre, llave en mano, vendiendo. Motinillo. 24.000 pesetas. Prigo.

CASA con piso cuatro habitaciones y servicios, buhardilla con cuatro habitaciones, sótano con cédra para ganado y patio con gallinero, vendiendo, completamente libre. Pesetas 150.000. Prigo.

CASA unifamiliar por San Francisco, planta baja, piso y sótano y gran patio. 145.000 pesetas Prigo.

EN Santa Dorotea vendiendo casa con dos pisos y buhardilla y planta baja con industrias, con pso libre. 190.000 pesetas. Prigo.

EN la Castellana vendiendo casa unifamiliar con planta baja, piso, sótano y gran patio. 50.000 pesetas. Prigo.

PLANTA baja y piso, libres, nueva construcción, por San Cosme. Precio económico; urgencia. Prigo.

EN Francisco Salinas, casa con dos plantas y piso libres. 250.000 pesetas. Prigo.

VENDO casa completa en calle Paloma, libre. 350.000 pesetas, apropiada reconstrucción. Prigo.

VENDO solar calle Diego Lainez, 320 metros, medianería, cimentación y planos pagados. Ganga. Pesetas 175.000. Prigo.

### CASAS completas, subida Arrabal San Esteban, seis plantas, toda la drillo, piso libre, más solar adyacente, vendiendo. 100.000 pesetas. Prigo.

EN Aparicio y Ruiz vendiendo solar haciendo esquina a dos calles. Pesetas 110.000. Prigo.

SAN Francisco, solar con 32.000 metros cuadrados, con una casa. 1.000.000. Prigo.

CALLE Salas, solar 800 metros cuadrados y una casa libre, el solar con cimentación y planos. Pesetas 450.000. Prigo.

### TRASPASOS

EN zona Vadillos traspaso tienda comestibles, numerosa clientela, con cartillas, poca renta. 70.000 pesetas. Prigo.

EN calle Vitoria traspaso bar con vivienda, numerosa clientela y poca renta. 75.000 pesetas. Prigo.

EN mejor sitio capital traspaso gran pensión, con innumerable mobiliario y clientela. 220.000 pesetas. Prigo.

POR zona San Gil traspaso bar-tienda comestibles con piso, renta mínima y utensilios de la industria. 80.000 pesetas. Prigo.

POR San Lorenzo traspaso pescadería, numerosa clientela, local inmejorable, poca renta. 160.000 pesetas. Prigo.

EN la Flora traspaso tienda comestibles y vinos con todos los enseres y mercancía. 68.000 pesetas. Prigo.

POR calle San Pablo traspaso bar, mucha clientela, poca renta. 45.000 pesetas. Prigo.

EN pueblo esta provincia traspaso o vendiendo fonda-restaurante, con increíble surtido mobiliario y utensilios, baratísima. Prigo.

EN calle Vitoria traspaso local grandísimo, renta mínima. 30.000 pesetas. Prigo.

POR calle la Puebla traspaso local apropiado cualquier negocio. Pesetas 40.000. Prigo.

TIENDA comestibles en el centro de la capital, con vivienda. 40.000 pesetas. Prigo.

EN pueblo de la provincia traspaso tienda de ultramarinos con todos útiles de la industria, renta mínima. 50.000 pesetas. Prigo.

POR zona Vadillos traspaso local con sótano. 15.000 pesetas. Prigo.

EN calle Vitoria traspaso frutería con estanterías y mostrador. Pesetas 16.000. Prigo.

## Campana Pro-Navidad

RECAUDADO EN EL GOBIERNO CIVIL

Don José Carazo, 500 pesetas; funcionarios de Abastecimientos, 809; un feligrés de San Lesmes, 25; J. del O., 25; don Francisco Hernández, 5; don J. María de O., 25; don Mariano Sáez Tajadura, 100; don Jaime Rebollo, 15; doña Adela Martínez de Rebollo, 15; don Jaime Luis Rebollo, 5;

don José Antonio Rebollo, 5; señora Ana María Rebollo, 5; don Juan Ignacio Rebollo, 5.

### EN SECCION FEMENINA

Varias afiliadas de la Sección Femenina, 107 pesetas; tres jóvenes de Acción Católica, 27'50; dos maestras, 20'50.

Total recaudado hasta el día de la fecha, 57.801 pesetas.

## El «San Telmo» encalla en la ría de Marín

### Dos heridos al derrumbarse una cueva en Sabadell

MARIN, 21.—Ayer, cuando regresaba de las faenas de pesca el vapor «San Telmo» de esta matrícula a causa de la densa niebla reinante encalló en Punta Adria, a la entrada de la ría de Marín, abriéndosele una vía de agua que le hundió rápidamente. A sus llamadas de socorro, recogidas y retransmitidas por la radio costera de Vigo y por la estación de radio de la Escuela Naval Militar, acudieron rápidamente los pesqueros «Mazaricos», «Carme Calo» y «Dos Rederos», también de la matrícula marinense, que consiguieron salvar a once del total de los catorce tripulantes del «San Telmo»; sin que hasta el momento se tenga información de los tres restantes, ni se conozcan sus nombres. Aún no se puede precisar si perecieron ahogados o consiguieron ganar a nado algún lugar de la costa, que no deja de ser recorrida en su busca. (Cifra).

DOS HERIDOS SABADELL, 21.—A consecuencia del temporal de lluvias y de viento, se ha derrumbado una cueva de las afueras de la población. Resultaron heridos Alfonso Parera Noriés, de sesenta y cuatro años de edad y su

esposa, Carmen Navarro Barcena, de cincuenta y nueve. El primero ha ingresado en grave estado en una clínica y la esposa padece heridas de pronóstico leve. (Cifra).

## Votar es un deber

El Instituto de Estadística está distribuyendo entre los cabezas de familia de Burgos una notificación en la que se comunica a cada elector, para las elecciones a celebrar el próximo domingo, el Colegio en donde deberá depositar su voto.

A este respecto queremos recordar a los interesados en esta elección que la legislación electoral impone sanciones y aumenta la contribución a los que no ejercen el derecho de sufragio.

## CRONICA DE MADRID

# NUEVO AGLOMERADO ASFALTICO DE CARRETERAS

MADRID. — (De nuestro corresponsal, F. CASARES).

Hoy han aparecido sobre los muros de Madrid las primeras candidaturas para la elección de concejales que se efectuará el próximo domingo. Ha habido alguna modificación, a última hora, en el primer proyecto de candidatura homogénea, la considerada como la más viable por tener el apoyo de las Organizaciones Sindicales y representar la conjunción de los elementos de Falange y Tradicionalistas. Los cuatro nombres que, definitivamente, integran esa lista son: Miguel Primo de Rivera —sobrino de José Antonio y del embajador de España en Londres—, Eugenio Lostau, Joaquín Campos Pareja y Alejandro Ruiz de Grijalva. Los candidatos, siguen haciendo declaraciones para exponer sus propósitos en el caso de ser elegidos. El popular actor cómico de cine Monolo Morán ha dicho que, si triunfase y llegara a tener asiento en el salón de sesiones de la Casa de la Villa, el problema que más decididamente abordaría sería el de la crisis de la vivienda. Y dentro de esta cuestión, la necesidad de alquileres económicos. Un periodista le ha preguntado: «¿Qué alquileres defendería?». Y Manolo Morán ha contestado: «Los que estén al alcance de la hija de mi frutera, que se va a casar en cuanto encuentre piso».

### PRUEBAS DE PAVIMENTACION DE CARRETERAS

En la tarde de hoy se han realizado unas pruebas para conocer el resultado de la aplicación de un nuevo sistema de

aglomerado asfáltico de carreteras, preparado y tendido en frío, con productos nacionales y a base de un procedimiento que permitirá terminar un kilómetro diario de carretera sin interrupción de tráfico.

### LITRI, A MEJICO

Mañana saldrá para Méjico, en avión, el famoso torero «Litri», que se presentará al público azteca el domingo, en

la plaza de Tijuana. Los contratos para 14 corridas en la capital y los Estados de aquella República.

### FIESTA UCRANIANA

Los ucranianos residentes en Madrid han celebrado una fiesta nacional de su país; Miguel A las ocho de la mañana se reunieron los chicos de Ucrania en una misa al rito oriental.

## AUDIENCIAS EN EL PARDO

### El Caudillo recibió al ex subsecretario del Aire y Comercio

MADRID, 21. — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia civil a los siguientes señores:

Don Juan Pablo de Lojendio, marqués de Vellisca, pre-

### a primera medalla de Ceuta, al Caudillo

CEUTA, 21. — En sesión plenaria extraordinaria que ha presidido el delegado del Gobierno, don Carlos Quintana Palacios, se ha reunido la Corporación Municipal, que acordó conceder por unanimidad, la primera Medalla de la Ciudad a Su Excelencia el Jefe del Estado... (Cifra).

### Aprobación del proyecto de abastecimiento de aguas a Roa de Duero

ROA DE DUERO, 19. — (De nuestro corresponsal).

Por orden ministerial de 31 de octubre pasado ha sido aprobado técnicamente el proyecto de ampliación del abastecimiento de aguas a la localidad de Roa de Duero.

Es este uno de los frutos de las gestiones realizadas por el excelentísimo señor don Alejandro R. de Valcárcel cerca del ministro de Obras Públicas y consecuencia de la visita por éste recientemente realizada a Burgos.

La noticia, al conocerse en esta villa, ha causado enorme alegría entre el vecindario y es comentada con gran satisfacción, considerándose como un gran personal conseguido por el señor Rodríguez de Valcárcel, que con ello tiene un motivo más de que Roa de Duero le deba eterno reconocimiento.

sidente de la delegación española en el Congreso de la Unión Latina, acompañado de marqués de Lozoya, y don Miguel Fraga Iribarne, miembros de la delegación y comisión del Ayuntamiento de Cáceres, presidida por el gobernador civil de la provincia don Antonio Rueda Sánchez-Malo.

Don Alfredo Mahou, presidente honorario del Comité presidente del Consejo Superior de las Cámaras de Comercio, acompañado de don Francisco Sabate, presidente de la Cámara Internacional de Comercio, y don Antonio Vilanova Vila, secretario de la misma.

Fray Francisco Nafra, cario provincial de España de la provincia de Santo Domingo de Villanueva, de la Orden Recoletos de San Agustín, acompañado de fray J. Mañá, Anchueta, ex provincial, y Antonio Rubio, superior de Casa de Madrid.

Mr. Cornelius Vander Whitney, ex subsecretario del Aire y Comercio de los Estados Unidos.

Mr. Cedric Walter, representante de la Prensa de Londres.

Don José de Valcárcel Chico de Guzmán, presidente de la Audiencia Territorial de Valencia, acompañado de su hija Concepción.

Don Rafael Hierro Martínez, director general de Seguridad, acompañado de don Alfonso Fernández y Fernández Feijóo, secretario general de Seguridad, y don Juan Loque Arenas, jefe superior de Policía.

Don Antonio de Torres Ripina, director general de Comercio y Política Arancelaria.

Don Federico Castejón, presidente de la delegación española en el Congreso Penitenciario de San Marino.

## COMPRO Joyas, Brillantes

Objetos oro, plata y platino  
PAGO ALTOS PRECIOS  
SEÑOR PLAGER  
HOTEL AVILA - Tel. 1742

## Abastecimiento de aguas a Pinilla de los Barruecos

### Inaugurará hoy el gobernador civil

Hoy, jueves, día 22, a las cuatro de la tarde, el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inaugurará en el pueblo de PINILLA DE LOS BARRUECOS el abastecimiento de aguas, realizado por la Junta Técnica.

GRAN TEATRO  
SE HONRA ANUNCIANDO EL PRÓXIMO ESTRENO



DE LA PRODUCCION David O. Selznick  
PRESENTADA POR Metro-Goldwyn-Mayer

# LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

en TECHNICOLOR

Clark Gable Vivien Leigh Leslie Howard Olivia de Havilland

Dirigida por VICTOR FLEMING • MÚSICA: MAX STEINER

Version íntegra, CUAL FUÉ ESTRENADA EN LOS ESTADOS UNIDOS

ESTA PELÍCULA NO SERÁ EXHIBIDA EN NINGÚN OTRO LOCAL DE BURGOS DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

AUTORIZADA PARA MAYORES

Reserve sus localidades

HORARIO DE LAS SESIONES: 5 1/2 TARDE 10 NOCHE

DOMINGOS Y FESTIVOS

MATINALES A LAS 10H.

PRECIO DE LAS LOCALIDADES: DESDE 15 PTAS